УВАГА УВАГА УВАГА

Єсли маєте щось будувати то не зачинайте, поки не порозпитаєте свого чоловіка, будівничого і контрактора ЙОСИФА ЯНІШЕВСЬКОГО Едмонтон, Альта., який має 15 літ практики. Ручить, що робота буде викінчена першої кляси і по найнизшій ціні. Не робить ріжниці якаб то робота не була: чи деревляна, чи мурована.

Перебираю контракти на: Церкви, Школи, Доми і т. д. Отже єсли маєте щось до будування, то прошу удатись до мене, на адресу:

J. YANISHEWSKI 11601 85th St. EDMONTON, Alta.

ЦІКАВІ ВІДОМОСТИ.

ВЕЛ. БРИТАНІЯ ЗА ПРИЄДНАННЄМ АМЕРИКИ, НІМЕЧЧИНИ І РОСІЇ ДО ЛІГИ НАЦІЙ

На отвореню ради Ліги Народів виголосив представник Вел. Британії лорд Лалчур довшу промову, в якій вказав на потребу, щоб усі держави належали до Ліги Народів.

Се його довів члени Ліги прозуміли так, що Ліга повинна старатись, аби до неї приступили Злучені Держави, Німеччина і Росія.

ЧИ ПІДКУПСТВО І В АМЕРИКАНСЬКІМ КОНГРЕСІ?

Вашингтон. Син генерала Вуда, губернора філіпинських островів, розказав представникам преси, що його батькови було обіцяно номінацію на президента Злучених Держав з боку републиканської партії під умовою, що він іменує вказаного немовби групою нафтових промисловців чоловіка секретарем внутрішних справ. Генерал Вуд не згодився на такий "бізнес" і тому на другий день заномінувано не його, а Гардинга кандидатом в президенти.

В "Лойєл", Альта., відбувся дня 11 марта мітинг в справі пшеничного пулу. Головним бесідником був п. Гочінсон. Всі бесідники погоджувалися в тім, що є велика користь зі спів праці з пулом. Хоч п. Гочінсон не знає яку ціну буде платити пул, однак він певний, що та ціна буде висша від ціни на збіжевім ринку. В деяких дістріктах Альберти є понад 80% всіх фармерів шерблющими пулу.

ХОРОБА РАТИЦЬ І ПИСКА

В Каліфорнії вибухла хороба ратиць писка у свиний, овець і кіз.

На заражене американської клятви вистріляли весь заражений скот як також сусідні череди, що мали стичність з першими. Через се уряд понесе шкоди понад 1 мілійон долярів, бо треба було заплатити властителям скоту вартість убитих штук.

ПОМЕР ВІД РАН В ГОЛОВІ ЗАВДАНИХ СОКИРОЮ

Федір Кадинюк, фармер з Тулон, якого знайшли минувшого тижня непритомного від ран в голові завданих сокирою, помер минувшої середи в шпиталі в Тулон. Кадинюк вийшов був з дому в неділю, 9 марта, возами по дрова, а в понеділок, о четвертій годині рано його жінка, пробудившись на сильне гавкання собаки, вийшла на двір й побачила коло стайні воли з возом а на вози Кадинюка. Його забрали зараз до шпиталю, де він і помер, не прийшовши до притомности, так що поліції не вдалося вивідати його, хто зробив на нього напад. Детективи пошукують тепер за справцями страшного діла, переслухуючи про всі забави й пиятики, які мали місце в тій місцевости тої ночі, припускаючи, що Кадинюк міг був бути на якійсь забаві, де прийшло до бійки. Покійник жив в околиці Тулон через одинайцять років, був тихої й лагідної вдачі й ніхто не знає, щоб він мав яких ворогів. Він полишив жену й четверо дітей.

ЗВИВАЮТЬ ВОЄННУ ПРИСТАНЬ В СІНГАПУР

Лондон. Англійський уряд рішив предложити парляментови проєкт про занесення воєнних укріплень у пристані Сінгапур. Та пристань лежить на острові Сінгапур на південь від малайського півострова а на північ від острова Суматри і має велике значіння, тому що попри неї веде найкоротша морська дорога з Індії до китайських пристаней). В той спосіб задумує правительство ощадити яких 150,000,000 фунтів штерлінгів. Тому законоги сильно противляться вищі морські урядники, та більшість парляменту буде мабуть за ним.

ЗАТОПЛЕННЄ КОРАБЛЯ

Корабель "Каппетро", що вийшов з Одеси 30-го січня 1924 р., навантажений українським збіжем і прямуючи до Константинополя наїхав 1-го лютого між Констанцою і Тулами на підводну скалу. Наслідком ударення зі скалою в кораблі зробилася велика діра і він почав скоро йти на дно. Команда щасливо урятувалася і причалила на човнах до румунського побережа біля Констанци, де й вісіла на берег. Корабель з великим вантажем збіжа затонув.

З БІЛОРУСЬКОЇ НЕДОЛІ

Варшава. На засіданню польського сойму згадував білоруський посол Рак Міхайловський наглі внесення в справі незаконного переслідування польською поліцією на окраїнах. "Польська поліція, говорив посол, зачисляється під політичними взглядами в немилосердний культурному стані люди. Поліцейськи знущаються навіть над шкільною молодіжею, а вілнак придержують невинні жертви так довго в тюрмі, доки не з'йдуться сліди побиття. Були випадки, що босу людину ставили на горячу бляху, щоби вимусити потрібні зізнання. Є такі, що сидять по 25 місяців в тюрмі, не діставши до тепер акту обвинувачення.

ФРАНЦІЯ ВСЕ БОЇТЬСЯ

Франція, хоч виграла війну, і значить, на довгі літа упокорила Німеччину, все дрожить о власну шкіру. Зараз після покінчення війни поробила Франція заходи, щоб заключити Союз з Англією і другими державами для обезпечення границь Франції перед нападом Німців. Тому однак, що Франція жадали не тільки свого забезпечення але й гарантії для своїх союзників як Польщі переговори все розбивалися.

Останними знами французький премієр знов звернувся до англійського уряду з пропозицією заключення такого гарантуючого союза.

БЕЗРОБІТНІ В АНГЛІЇ

Одним зі сучасних посевних явищ є безробіттє. Через упадок вивозу валюти в краї через відмеженість Соб. Рад. Републик від прочого світа, англійські фабрики мусіли обмежити виріб товарів, бо не було їх де збути.

Сил на тих фабриканти... [illegible] ...Шоб не допустити до голодової смерті... Досі виплачено робітникам з ріжних 2 міліони.

Львів. — В будинку Народний дім вибухла невідома ще бомба.

ТРЕБА учителя до Гайвей школи ч. 3928. Початок науки 1-го цвітня. Платня 900 долярів на рік. Зголошуватись до:

HARRY TOPOLNICKY
Sec-Treas. Highway S. D. No. 3928
Pakan, Alberta.

ТРЕБА

Українсько-англійського учителя до школи „Вайлд Дір" ч. 3650, з другою класою сертифікатом. Наука розпочинається 15 марта і буде продовжуватися через 10 місяців. Платня $1000.00. Дістрікт український, а дітей около 40. Мешкання умебльоване, коло школи. Дрова і світло дармо.

Прошу зголошуватися на адресу:

N. W. GAVINCHUK, Sec.-Treas.
Wild Deer S. D. No. 3650
Smoky Lake, Alberta

ВСІМ ЗНАНА

Українська фабрика робочих убрань і кравецтва під назвою ECONOMY COMMERCIAL CO., LTD. переселилась з 10667 97 Ст на нове місце під ч. 10244 101 Стріт Едмонтон.

Побіч нових убрань робимо рівнож всякі направки як також чистимо і прасуємо женські і мужеські убрання.

За Спілку
ГРИГОРІЙ МИХАЙЛИШИН
Головний управитель.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ.

ОПОВІСТКА

Отсим хочу подати до відома шановним читачам "Нашого Поступу", що я узнанов в порозуміння з адміністрацією "Хліборобської України" (адреса якої є: Europe Austria, St. Peter, bei Gratz Hart No. 65.) що до збирання передплати і пересилки книжок "Хліборобської України".

Читачі бажаючі замовити собі "Хліборобську Україну" можуть слати передплату на мої руки в "Гафорд, Саск." Книжки одержать від мене, або вирост з адмінстрації. Передплата за 4 книжки, які виходять... виносить $3.25. Пять книжок журналу вийде сего року. Робиться таке зарядження зі взгляду що часто вальі грошеві посилки пропадають по дорозі, а також замовляючому приходить перед дотягати на книжки. В мене іх буде значна скількість і буду висилати свій час по одержанню замовлення і передплати.

Ріднож і п. Мих. Тимофів в Злучених Державах Америки. (Пан М. Тимофій, 250 Фултон Аве. Джерсей Сіти, Н. Дж.) має в себе більшу скількість "Хліборобської України" до розсилки, і з нього також можна замовити, то слати передплату.

Хто з шановних читачів був би ласкав і охочий помогти видавництву "Хліборобської України" збирати передплати у своїм окрузі, звелить написати до мене всіх справах.

O. Zerebko, Hafford, Sask

НА ПРОДАЖ

Фарма 9 миль від Едмонтонської границі 160 акрів. Орано 30 акрів. Вичищено до 70 акрів. 15 акрів сіна зафенсовано, 2 стайні, 2 кернциі, хата 5 комнат. 1,600 долярів. 400 долярів готівки решта на довгий виплат. Зголошуватися до "Нашого Поступу".

Римарська Робітня в Смоки Лейк, Альта.

Виробляє упряж з найліпшої шкіри по найтаньших цінах
ЗА РОБОТУ ГВАРАНТУЄ
Наші ціни не є висші від інших людей цінь. Замовляючі можуть списувати взір своєї упряжи жететь з котрого небудь каталога, ми вирабляємо їм таку упряж.

J. DANELOVICH
Smoky Lake, Alberta.

J. E. BUCHANAN
АДВОКАТ, ПОВІРЕНИК І НОТАР
Переперевадку всякі справи судові, як цивільні так карні.
Асекурація — слабости, пожарів і життя
У всяких справах можете відноситись в рідній мові.
401-402 Moser-Ryder Blk.
Edmonton, Alberta.

НА ПРОДАЖ АБО НА РЕНТ

Фотографічне заведення в Смоки Лейк, Альберта, зі всіми приборами до роблення фотографій.

Маю також на продаж весь шевський виряд і машинку "Сінгер". Продам всьо тано.

J. N. WOICENKO
Smoky Lake, Alberta.

ЗА ЦІНУ в один бік і одну третю ту тої ціни поворотні білєти продаються на всіх стацієх Canadian Pacific в Альберті від 29 марта до 4 цвітня на Весняну Виставу живого скота в Едмонтоні що відбудесь в днях 31 марта до 5 цвітня.

ПОУЧАЮЧА ВИСТАВА ПРО ПЛЕКАННЄ ХУДОБИ

Тікети до повороту добрі до 7 цвітня 1924.

CANADIAN PACIFIC

Др. ІВАН ОРОБКО
Лікар, Хірург-Оператор
Спеціяліст від жіночих слабостий
305 Moser-Ryder Bldg
EDMONTON ALTA

Dr. L. RUDIN
B.A., M.D., C.M.
Лікар Хірург
Офіс 311-2 Теглер Блок, Телефон 1221. Резиденція: 11203 91 Стр. Телефон: 71171.
Говорить українською мовою
Урядові години: 10 до 12; 2 до 6.

JAMES M. CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

ОДИНОКА КОРАБЕЛЬНА АГЕНЦІЯ
В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ

ПОСИЛАЄМО гроші до Краю і виплачуємо долярами.
Виробляємо афідевіти, і Краєві Контракта або повновласті.
ОДИНОКА Українська Канцелярія що Вам рітельно послужить.

ТЕПЕР ПОРА ПОМОЧИ РІДНИМ в СТАРІМ КРАЮ

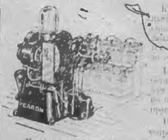
ПРОДАЄМО шифкарти по найтаньшій ціні як до Вашої стації і наш агент Ваши заопікуєся.

ТЕПЕР час спровадити Рідних до Канади. Ми маємо спеціяльних агентів, які опровадять під дозором скоро і вигідно.

По всякі інформації пишіть або голоситься до:

Western Colonization Company
10327 101st Street Edmonton, Alta.

ВИГОДА В ХАТІ І НА ОБІЙСТЮ



Купіть свою "Пірон" машину... [illegible]

Пишіть по інформації по українськи або англійськи до
MASSE ELECTRIC Co., Ltd. 10161 100A St. Edmonton, Alta.

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лабораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант парижських шпиталів
Лічить мужеські полові хороби
Телефон 2009
10011 Jasper Ave. Edmonton.

УКРАЇНСЬКА ВЗОРОВА АПТЕКА
В ЕДМОНТОНІ
N. HARDIN B. Sc in Pharmacy
PHARMACEUTICAL & DISPENSING CHEMIST

ЧИСТОТА АКУРАТНІСТЬ ОБСЛУГА

ЧИСТІСТЬ Наш аптекар є самий спеціяліст в бізнесі, маючий 2 роки найдавнійшої практики аптекарської. Всякі ліки є тестовані задля чистоти перед диспенсуванням.

АКУРАТНІСТЬ Ми звертаємо велику увагу на акуратність в виробливанню лікарств і виповняємо рецепти точно як приписано лікарем.

ОБСЛУГА Ми доставляємо замовлення до всіх частий міста а замовлення з кольонії висилаємо відворотною почтою.

Ми радо послужимо Вам у всяких потребах

Приходіть або пишіть в вашій мові на адресу:

Standard Pharmacy Ltd.
10041 Jasper Ave. : : EDMONTON, ALBERTA
напротив BANK of TORONTO PHONE 1941

Памятайте що

КАНАДИЙСЬКО-УКРАЇНСЬКА ДРУКАРНЯ, ВИКОНУЄ ЯК В МОВАХ УКРАЇНСЬКІЙ ТАК АНГЛІЙСЬКІЙ ВСЯКІ ДРУКАРСЬКІ РОБОТИ, ПОЧАВШИ ВІД МАЛОЇ ВІЗИТІВКИ ДО НАЙБІЛЬШИХ ОГОЛОШЕНЬ

СТАРАННО і по УМІРКОВАНИХ ЦІНАХ

Листові папери
Коверти
Візитівки
Товариські Статути
Членські Грамоти
Книжки
Циркулярі
Оголошення
Запрошення весільні

УВАГА!
УКРАЇНСЬКІ БІЗНЕСМЕНИ, СЕКРЕТАРІ ШКІЛЬНІ І МУНІЦІПАЛЬНІ!
Канадійсько-Українська Друкарня виконує всякі потрібні друки як: "Ассесмент Нотіс", "Текс Нотіс" і т. п. друки потрібні секретарам.

ЗАМОВЛЕННЯ З ПРОВІНЦІЇ ВИКОНУЄМО СКОРО І ТОЧНО

The Canadian Ukrainian Printing Co.
10336 — 96th Street EDMONTON, ALTA.

ЧИТАЙТЕ І ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ "НАШ ПОСТУП" ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY TUESDAY BY THE CANADIAN-UKRAINIAN PUBLISHERS.
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа в Альберті.

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кождого Вівтірка в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

ЧИСЛО 38. РІК II. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК, 8-го ЦЬВІТНЯ, 1924. EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, APRIL 8th 1924. VOL. II. No. 38.

Вісти з Альберти

КОНФЕРЕНЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ ФАРМЕРІВ

В четвер, дня 3. цвітня відбулася в Едмонтоні в домі Інституту ім. Грушевського конференція українських фармерів Альберти. Ініціяторами конференції були члени з Екзекутиви послідного фармерського зїзду.

Через невідповідне поставлення домагань українських фармерів на зїзді минувшого року до Ю. Ф. А. в Кельгари, справа організації наших фармерів спокійно спочивала до згаданої конференції. Щоб однак можна було якось вибрести з тої калабані, треба конче було скликати ширшу нараду і повзяти якісь рішення. Се сталося на конференції дня 3 цвітня.

Нарадами проводив п. Ласківський, секретарював п. Сорохан. Присутних було яких 20 панних запрошених визначних фармерів зі всіх закутин провінції.

П. Ієхів, голова екзекутиви вибраної минувшого зїзду і п. Сорохан переказали коротко про стан фармерської організації в зв'язи з перетоворами, які вони ... з екзекутивою Ю. Ф. А. До переговори не прийшли і наші ... фармери стоять на тій самій точці, що й перед зїздом.

[illegible]

Конференція розійшлася пізною ночею.

Альберти, де пропонують 4 лінії:

1) Від Сант Павль в напрямі на полудневий схід на довжину 21 миль. Кошта $525,000.

2) Від Гленіо до Вордон, 75 миль. Кошта $1,445,000.

3) Від Ловейна на захід до топвшіп 32 або 33, 50 миль на суму $1,192,000.

4) Від Роллей до Бул Паонд Крік, 39 миль на суму $915,000.

СМЕРТЬ ЧЕРЕЗ НЕОБЕРЕЖНІСТЬ

Фред Траат, з Медицін Гат, Альта., через свою необережність застрілився при чищенню стрільби.

ВАЖНЕ ДЛЯ ПОСІДАЧІВ АВТ

Провінціональний уряд Альберти задумує заложити податок одного цента на один гальон газоліни.

САМОВБІЙСТВО

В Мелерпорт, Альта., застрілився бувший довник Сильвестер.

НОВІ ПОСЕЛЕНЦІ

До Летбридж прибуде незадовго 28 лунських поселенців. Девять з них, старі, досвідчені фармері, а решта прибули перед війною в вітчині, ... Кількість з тих нових приселінців осяде на фармах в Летбридж, покаже будучність.

СНІГОВИЦЯ В АТАБАСЦІ

З Атабаски доносять нам, що в околиці знищила минулого тижня велика снігова завія. ...

ЧЕСЬКІ ІМІГРАНТИ

Від 15 марта осіли в Альберті на фармах 250 Чехів в околицях Вегревіль і Форт Саскачеван.

ДИТИНА ЗГИНУЛА В ОГНИ

Дня 28 марта с. р. занялася дім фармера п. Ріда в околицях Кальгари. Жінка Ріда витягнула немлілого мужа з горючої хати і найменшу дитину і побігла ратувати дальше трох дітей, які ще були в домі. В поспіху і схвилюванню не завважила, що за нею вийшла назад до горючого дому урятована вперва зрятована дитина. Геройська мати вирятувала дальших трох дітей, а наймешне, що в друге війшло до хати так і згинула, бо мати не звернула на неї уваги, думаючи, що вона при батькови.

ВОВКИ НАПАДАЮТЬ НА ЛОВЦІВ

З Вільна, Альта., доносять, що на днях вернув з околиць Лак Ла Біч з фірою шкір один ловець, який оповідає, що на нього напали вовки на північ від Лонг. Щоб можна оборонитися, він спустив своїх 8 запряжених до санок псів. В борбі з псами і при помочи ловця вбито трох вовків, богато було ранених а решта втекли в гущавину ліса.

НОВІ ЖЕЛІЗНИЦІ В АЛЬБЕРТІ

З Отави доносять, що в минувшім тижни вніс міністер желізниць п. Грагам 26 осібних законопроєктів в справі будови нових желізничних ліній. При тім не поминули

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД "Н. П." ЗЛОЖИЛИ:

Ст. Ласківський	$ 3.00
С. Санула	10.00
В. Гунєяк	10.00
Алекс. Жуківський	10.00
К. Радомський	5.00
Еміль Заєвіта	5.00
М. Прокопчук	10.00
М. С. Фербей	5.00
І. Олійко	5.00
Н. Н.	5.00
Разом	$68.00
Попередно оголошено	11.52
Всего разом	$79.52

Збіжеві Ціни в Едмонтоні

Дня 7-го Цьвітня, 1924.

ПШЕНИЦЯ —	
Но. 1. Нортерн	76
Но. 2. Нортерн	73
Но. 3. Нортерн	68
Но. 4.	63
Но. 5.	57
Но. 6.	52
На пашу	48
ОВЕС —	
Но. 2. С. В.	21
Но. 3. С. В.	21
Екстра Но. 1. на пашу	21
Но. 2. На пашу	19
ЯЧМІНЬ —	
Но. 2. С. В.	42
Но. 3. С. В.	37
На пашу	32
ЖИТО —	
Но. 2. С. В.	43
Но. 3. С. В.	39
Відкинуте Но. 2. С. В.	36

ПРИХОДІТЬ НА ВІДЧИТ

який виголосить

ТЕОДОР ДАЦЬКІВ, Редактор „Н. Поступу"
В РЕДВАТЕР, АЛЬТА.
ВНЕДІЛЮ, 13. ЦЬВІТНЯ с. р. о 2. п. п.

НА ТЕМУ:

Органїзація і єї Значіннє

Просяться всіх доокружних Українців прибути як найчисленнійше, щоб почути так важного відчиту.

ДО ВІДОМА НАШОГО ЗАГАЛУ—

Щоб обзнакомитися з життєм і відносинами наших поселенців в провінції "Наш Поступ" бажає урядити ряд відчитів по всіх наших місцевостях, на яких буде промовляти п. Дацків, який недавно прибув з Европи, тому просимо наших читачів написати нам коли в них може буде такі відчити урядити.

Вісти з Канади

ДОВГИ КАНАДИ

Грегем О'Ліри, редактор одної газети з Оттави, заявив, що мілион людей в Канаді живе з податків рента менших ... Той сам редактор подає інтересні числа що до державних довгів Канади. В 1918 р. в дня заключення перемира з центральними державами, державний довг Канади виносив 1 білион триста шістдесять мілионів долярів. Нині той довг зріс до два білиона двіста мілионів, иншими словами Канада вироблює більше довгу по війні ніж в часі війни. Але й то ще не все. Через гвараниї даних державою приватним желізницям зросли цілковиті довги Канади до величезної суми 3 білионів 290 мілионів долярів. Коли домініяльні довги додамо до провінціональних, то получиться ... цифра: 500 долярів державного довгу на кожду живучу душу в Канаді.

ЕМІГРАЦІЯ ИДЕ

З Порт Артур, Онт., доносять, що згідно з заявою секретаря скандинавсько-американської лінії, прибуде сего року около 17,000 людей до Канади з одного скандинавського ... В тій справі переговорював ... скандинавсько-американської лінії з міністром для іміграції п. Робсон.

КАНАДА ВИЗНАЄ БОЛЬШЕВИКІВ

Премієр домініяльного уряду п. Кінг заявив большевицькій місії з Монтреалю, що Канада готова признати існуючий лад і уряд в Росії ... Обі сторони переконані, що на тім зроблять добрий бізнес.

21-ЛІТНИЙ МОЛОДЕЦЬ ПОВІШЕНИЙ

В Монтреалю повісили минувшого тижня Вилфріда Ст. Онжа за мордерство, доконаний в р. 1922, на особі шевця Нестора Гаврилович. Осуджений на смерть заховувався перед смертію зовсім спокійно. На місци стрічення сказав повільними словами: "Боже прости мені мої проступки", а з окружаючими прощався. "Добрий день, дякую, прощайте на віки".

Родина осудженого не виділася з ним перед його смертію, бо, ломана на "хурбою мати, також захоріла і ціла родина заненокоєна й хоробою були весь час при ній.

ЩО ДРУГІ ДЕРЖАВИ ДОВЖНІ КАНАДІ?

Канаді довжні ріжні европейські держави 50 мілионів долярів. Румунія винна 24 мілиони, Греція 8 мілионів, Бельгія около 7 міл., Франція около 6 міл., а Росія около 55,-571 дол. Се виносить приблизно 50 мілионів долярів.

ДІСТАВ ПЯТЬ ЛІТ І 20 БУКІВ

В Виннипегу судьи на днях засудили з бандити Карла Вальку за збройні влами і напади. Покарали сердегу 5 роками тюрми і двайцятьма буками. Безпалко зрабував при остатнім нападі всего 7 долярів і то так нещасливо, що попав в руки поліції.

ДВОХ УБИТИХ І ОДИН РАНЕНИЙ ІЗЗА ПІЯТИКИ

В остатньому тижни зійшлися в Бельвю трагічний ... ізза пиятикування. В ... зачалося весело товариство при музиці. На се надїхала поліцеїи Гейс і почалася битка. Поліцеїи застрілив Андрія Щігла і Марію Шульц. Сто самого ранили.

ХТО ПРИЇХАВ ДО КАНАДИ В 1923 РОЦІ?

За останний рік приїхало до Канади 35,783 Англійців, 6,062 Італійців, 6,139 Фінляндців, 4,157 осіб з Польщі, 2,852 з Росії, 1,527 з Швайцарії, 1,670 з Норвегії, 1,368 з Бельгії, 1,934 з Чехо-Словакії, 1,258 з Німеччини, 1,025 з Данії, 711 з Юго-Славії, 965 з Румунії, і 163 з Болгарії. Жидів приїхало в р. 1923 3,475 душ. Китайців 814, а зі Злучених Держав приїхало 20,307.

НАЙШЛИ ПОВІШЕНОГО АВСТРІЯЦЯ

В жовтни минулого року зник в Гартней, Манітоба, робітник Келт з походження Австрієць. Всі пошукування остали безуспішні. Що аж по минувшого тижня один робітник з секції С. П. Р. переходив лісом попри залізну дорогу і наткнувся на трупа нещасного Келта, що звисав з тополі, повішений на кишеній хустойці. Причина самовбійства невияснена.

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ "НАШ ПОСТУП"

Вісти зі Світа

ПОМІЧ ДЛЯ ГОЛОДНИХ НІМЕЧЧИНИ

Дня 26 марта перейшла і американським сенаті резолюція, силою якої держава закупить на свій кошт на 10 мілионів долярів збіжа, пашу і молока для обезсилених голодом німецьких женщин і дітий.

НІМЕЦЬКІ РЕПАРАЦІЇ

По офіціяльним звідомленням від покінчення війни по 31 XII. 1923, заплатила Німеччина своїм противникам 8 міліярдів 111 мілионів золотих марок як відшкодування, з того 1 міліард 903 мілионів готівкою а решту в натурі.

НІМЕЦЬКІ ІМІГРАНТИ

Через Монтреаль переїхало дня 24 марта с. р. 100 Німців на поселення в Західній Канаді.

ПОДЯКА ЯПОНЦІВ ЗА ПОМІЧ

Як ми в свої часі доносили, землетрус що нагістив Японію в вересні 1923, наробив страшної шкоди. Сотні тисяч людий погибло при тім. Всі народи світа помагали непріятному населенню Японії грішми і дарунками в натурі.

Не остало ні залі і населення Канади. За обильну поміч канадійців преслали перед кількома днями горожани з Токіо на руки генерального губернатора в Оттаві письмо в формі альбума з пів мілиона оригінальних підписів, в якім щиро дякують за жертви. Сторони альбума були посипані порохом з руїн, знищених землетрусом.

ГРЕЦЬКА РЕПУБЛИКА

Дня 25 марта проголосили Греки свою вітчину ... панучою династію Глюксбург.

ПОЛЬСЬКИЙ ЕПИСКОП ЗВІЛЬНЕНИЙ З ТЮРМИ

Большевики випустили на волю, засудженого в своїм часі на смерть польського епископа Цепляка. Цепляк гиїздить до Варшави.

ПРОТИ ПРИНЯТТЯ НІМЦІВ ДО ЛІГИ НАЦІЙ

Лондон. Французький амбасадор в Лондоні передав англійському президентови міністрів думку французького уряду в справі принятия Німеччини до Ліги Націй. Він сказав, що Франція так довго противитиметься тому, поки не дістане незначних доказів і запевнень, що Німеччина чесно задумує сповнити услівя версальського договору і заплатити відшкодування. Франція є мабуть одинокою державою, яка противиться такому приняттю тому що вже і Італія змінила своє становище і премієр Муссоліні заявив, що його уряд не вийде ... для того, щоб Німці увійшли як повноправний член у Лігу Націй.

НЕЧУВАНІ ПІДКУПСТВА

Злучені Держави мають свій світовий скандал нафтовий скандал. Показуєся, що найвищі урядники, як міністри, перший прокуратор брали від нафтових компаній хабарі в тисячах а в мілійонах долярів. Ба що більше, як доносять пашингтонські гісти з Вашінгтону, навіть перший державний урядник, себто президент Гардінг, був вибраний президентом хабари одно-мілионовому хабарами, який дістала його партія за ціну іменування Гардінга кандидатом на президента на президента Злучених Держав. Гардінг ще перед своїм вибором на президента згодився іменувати секретарем внутрішних справ чоловіка, якого йому підстагили нафтові компанії. Се очевидно було тому, щоб уряд Гардінга дивився через пальці на роботу сих компаній... То, розумію, бізнес...

СПРИТНИЙ РАБУНОК $150,000

До одного з банків в Гарвей, Злучених Державах, напали для двох фабрик гроші в сумі $150,000 Про се пронюхали бандити і без великого труду заволоділи цілу квоту. Гроші принесли опечатані в мішках і їх перенів старенький, ревматичний начальник стації. Бандити, який приняв гроші, тільки відїхав на кілька сот кроків, як бандити, що вже чекали на стації для "відбору" грошей, вихопили з рук старця мішки, кинули їх на приготоване авто і поїхали в напрямі до Шікаго. Через деякий час найшли при дорозі порожні мішки...

НЕ ПОВЕЛОСЯ

Вацлав Сімек, з походження Чех, захотів зразу забогатіти і написав п. Фордови, фабрикантови авт, що, як йому до певного часу Форд не зложить мариниц—одного мілионика—то він, Сімек, випарить очи внукам Форда. На письмі Сімек очевидно не був дурний підписатися.

Переполошений Форд утався під опікунчі крила поліції, а та вїнала вже автора письма і запроторила в тюрму. Тепер віднесеть за вимушення і небезпечні погрози.

АНГЛІЯ ПЛАТИТЬ СВОЇ ДОВГИ

При кінці марта с. р. вплинуло до державної каси Канади около $8,000,000 як зворот державного довгу Англії.

ДЕРЖАВНА КРІЗА

З Лондону доносять, що там прийшло до крізи... з причини резиґнації віта на Велику Британію, п. Джона Елліс, бо вже спрацював собі своє ремесло вішати людий. А вішав широку більше ніж 23 р. кн. Міністра Англії в клопоті бо не знають другого підходящого ката.

МУРИН ВБИВ БІЛУ ЖЕНЩИНУ

З Сент Пол, Міннесота З. Д. доносять, що там засудили якийсь Мурин вавЕ Метод, який вбив на прохід зі своїм 7-літним синком, виходить підозріння, що перед убийством її знасилував.

КОНФЕРЕНЦІЯ МІЖ БОЛЬШЕВИКАМИ І РУМУНАМИ РОЗБИЛАСЬ

Конференція між большевиками і Румунами в Відни не дала нічого не довела. Большевики жадали від Румунії плебисциту в Бесарабії. Румуни не згодилися і на тім конференція в Відни розбилася. Відносини між обома державами напружені.

З УКРАЇНИ.

ВИБОРИ НА ПРИКАРПАТСЬКІЙ УКРАЇНІ

Підчас виборів на Прикарпатській Україні вибрали до сойму в Празі 5 комуністів, 1 соціял демократ, одного з партії хліборобів, одного з мадярської партії.

До сенату ввійшло двох комуністів і один з мадярської партії.

Наш Поступ

Український тижневник, присвячений просьвітно-культурним і економічним справам українського народа в Альберті.

Виходить що тижня у вівторок.

Видає: Канадійсько-Українська Друкарська Спілка 10336—96-та улиця, Едмонтон, Альберта.

Передплата в Канаді виносить $2.00 річно, за границю $2.50.

Рукописей дописів які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція назад не звертає нікому. Непоміщені дописи звертаєся за надісланням 3-центової почтової марки.

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає.

Our Progress

UKRAINIAN WEEKLY

Published by The Canadian-Ukrainian Printing Co. 10336—96th Street Edmonton, Alberta

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:

OUR PROGRESS

10336—96th Street EDMONTON, ALBERTA

TELEPHONE 1834

Брак Організації

Скажу вам правду, що по собі виглядає на казочку. 800 миль на схід від Едмонтону, є славне-преславне місто, що звеся Виннипегом. Його замешкують ріжні народи, але не про всіх стану я тут говорити. Згадаю в оттій правдивій казочці тільки про декотрих замітніших. Живе там около 3,000 душ Французів. Мають свої богаті банки, церкви, шпиталі, школи і другі величні інституції. Мають ріжні організації, культурні, добродійні, торговельні, промислові, фармерські, мають вони друкарню і міцну пресу і чого там вредно у тих Французів нема. Французька виборча меншина в провінціяльній палаті, [illegible] величава катедра — варта 1 мільон долярів, [illegible] вінніпеґський загал. Їх преса сильна, а всі Французи в єдности. [illegible]

[illegible]

поступати з "френчменами", щоб скоро почули себе в дома і засимелювались. Під кінець своєї гостини забажав він познакомитись з французькими організаціями міста Вінипегу і повідомив про се Французів. І що-ж, гадаєте, сталося? Вінипецькі Французи злекковажили собі Льойд Джорджа і оставили його просьбу [illegible] сказав перше слово проти Франції. Тоді Французи з Вінипегу йому сего не забули і при нагоді його [illegible]. Так поступають зорганізовані народи, що шанують своє національне достоїнство.

Але на тім я не бесідую своєї історії а кінець її такий: [illegible]

[illegible]

Се був образок з Сходу. А чи гадаєте, дорогі читачі, що на Заході инакше? Те саме, що й там. А погляньмо на цілу Канаду. По статистиці Українці 3-ий нарід в Канаді по Англійцях і Французах. А кілько до послів серемних прав українського народа в домініяльнім парламенті? Ні одно! А кілько то могли маємо по провінціональних парляментах? Там два, там три от і все. Жиди, хоч всюди розсіяні і куди їх менше, ніж нас, мають в Оттаві двох послів, а Німці, хоч теж їх куди менше в Канаді, від Українців, мають аж пятьох домініальних послів. Вчім же тут річ? **В незорганізованости!**

[illegible]

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ

Фармер зі Смоки Лейк. — Дописи без підпису не помістимо. Просимо подати нам своє імя і назвиско щоб редакція знала від кого допись.

П. З. Вег.—Ваша допись вже пізнище.

Всіх дописувателів просимо бути терпеливими, що дописі досі не помістили, бо їх тільки до нас приходить, що тої усіх нараз змістити. Помістимо по черзі.

С. П. в См. Л.—Ваш лист з гнівом до нас дійшли. Дописи не помістили ми не тому, як кажете, що [illegible] а помістили тільки тому, що [illegible]

ПЕТРО ЗВАРИЧ.

В Справі Пшеничного Пулу

Зорганізований минувшого літа Пшеничний Пул стає що раз сильніше на ноги. Коли минувшої осени почали ко-оперативну продажу пшениці з меншою половиною пшеничного поля, то тепер більша часть вже належить до Пулу, бо ті, що відтягнули свої контракти, зголошуються назад до пулу і велике число нових членів прилучуєся до сеї організації, які так в теорії як і в практиці показуєся конечною для успішного збуту пшениці і для утримання стану фармерського в рівновазі.

Успіху в пшеничнім пулі бажають всі жителі Канади так фармери як бизнесмени, так фабриканти і банкирі як і робітники (противні лише торговці збіжем і елеваторники). Дві третих частий населення Канади се хлібороби і від їх економічного стану залежить добро всего населення. Як є добрий урожай а на збіже добра ціна, то тоді не лиш фармер щасливий і вдоволений, але і шторник і банкир і робітник і фабрикант і урядник чи ремісник, бо кождому щось припаде з нового прибутку. Нема урожаю, або низька ціна, так тоді не лиш фармер, але й всі відчувають недостаток.

Тому вже від сю пору всі щиро занялися зорганізованием пшеничного пулу у всіх трох західних провінціях, що найбільше продукують пшениці. В Альберті половина фармерів вже вписалися а тепер перероблено всякі можливі заходи щоби до половини сего місяця другу часть фармерів приєднати до пулу. Так само Манітоба і Саскачеван, які минувшого літа не могли на час зорганізуватися у себе, тепер завзято працюють, щоби не остати ся позаду і є певна надія, що сего літа всі три провінції будуть мати свої пули, які злучать ся разом до спільного збуту пшениці на світових ринках.

[illegible]

найкорисніший час збуту, коли-то гроші так треба на сплати, репарацію і т. д.

Успіх альбертійського пулу до сего часу є досить вдоволяючий під кождим згладом, коли вважати всякі початкові трудности, які треба було поборювати на кождім кроці. На всякий случай розвій і успіх пулу залежить майже виключно від самих фармерів. Самі члени фармері мають пильнувати 1) щоби їх всі сусіди вписалися і щоби тільки через пул продавали всю свою пшеницю; 2) щоби мати між собою льокальні організації, які вибирають місцеву дирекцію [illegible]; 3) вибирати делегатів [illegible], які мають репрезентувати околиці і дистрикти на річних зборах членів пулу і голосувати при виборах головної управи, а се сімох директорів. 4) старатися, щоби всі сусіди певної околиці управляли, о скілько можливо, один і то найліпший гатунок пшениці, щоби було менше грейдів і гатунків а тоді буде більша ціна, бо буде менше клопоту і коштів в пересилці, класованню і грейдованю. Если сю послідну точку занедбають фармері члени пулу, то самі собі тим шкоди поробуть.

Наша канадійська пшениця є найліпша в світі, бо є тверда, суха і видає більше муки, а її добрі прикмети вона завдячує урожайній земли і прихильному кліматови, [illegible]

[illegible]

бо пул буде в стані доставити пшеницю, не фабриковану канадійську пшеницю на европейський ринок і тоді фармер дістане властиву таку ціну як тепер дістає. Декотра пшениця вправді без домішки відходить впрост з канадийських портів і за що дістаєся премію від 5 до 10 центів на бушли в Ліверпулю понад звичайну ціну, та на жаль ті гроші ідуть дальшими "до станиці елеваторники" чи "купців", які ніколи фармерам сеї надвижки не звертають.

Крім сеї другої так важної причини, чому пул є пожаданий, є ще й третя чи не найважнійша причина, а та повинна більше альбертійських фармерів заінтересувати і злучати їх до пулу, а се є вивіз пшениці з Альберти а в части і з західного Саскачевану через пристань в Венкувер а з відти до Японії, до Хін або до Европи через панамський канал. Сеї дороги досі не ужували, але від року зачали робити проби і переконалися, що доставка пшениці через Венкувер до Ліверпулу в Англії коштує о 10 центів таньше, як через Форт Вілиям, а се тому, що морська дорога дешевша і менше пересилування. За минувший рік около 20 мільонів бушлів вислали альбертійської пшениці через Венкувер і половину з сего продано в Англії а половину Хінцям і Японцям. На пшеницю вислану з Венкувер і продавану в Англії купці і елеваторники заробили лиш 2 і пів центи [illegible]

[illegible]

туками і Вінипегу з тамтешним через Вінипег не посилали, а друге, що дістали премію 2-10 ц. за чисту пшеницю бо не було нагоди домішати до альбертійської твердої пшениці підлійшої зі Стейтів. При сій нагоді треба нам звернути увагу наших фармерів, що для альбертійських фармерів усміхаєся новий ринок збуту на їх продукти а се Японія і Хіни, куди то відпливають кораблі впрост з Венкувер і Принц Руперт.

Довідавшися про нову дорогу через Венкувер і нове місце для збуту пшениці в Японії і Хінах, не один фармер бажавби посилати туди свою тару пшениці так як висилає тепер на схід і дістати 10 чи 15 центів більше так як елеваторники. [illegible]

[illegible]

CANADIAN PACIFIC RAILWAY LANDS

[illegible]

PAUL GIGEJCZUK

Colonization Department [illegible] Canadian Pacific Railway

WINNIPEG, MANITOBA

ШИФКАРТИ

Canadian Pacific Steamship Line

ПРЯМА ОБСЛУГА МІЖ КАНАДОЮ И ЕВРОПОЮ

Canadian Pacific Корабельна Лінія — [illegible]

Canadian Pacific Корабельна Лінія — [illegible]

Canadian Pacific Корабельна Лінія — має свої канцелярії у ЛЬВОВІ, КРАКОВІ і ВАРШАВІ, ЧЕРНІВЦЯХ і БУКАРЕШТІ та в других головних містах Континентальної Европи, включаючи КИЇВ, ХАРКІВ, МОСКВУ, ПЕТРОГРАД, ПРАГУ і ГАМБУРГ.

Canadian Pacific Корабельна Лінія — Канцелярії помагають пасажирам роздобути пашпорт і дістати як найскоршу та найдогоднішу пораду.

Canadian Pacific Корабельна Лінія — виготовить вам даром всі документи, яких потрібно в злуці зі спроваджуванням людей з Европи.

Canadian Pacific Корабельна Лінія — для вигоди своїх українських костумерів заложила в січні 1923 кореспонденційний департамент, яким управляє п. Іван Руданчек, наш постійний урядник, і на всі запити до нас дістанете відповідь в українській мові.

Яких небудь дальших інформацій уділять Вам без жадного зобовязання з Вашої сторони, місцеві агенти, або:

W. C. CASEY

MANAGER

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

364 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

CORMACK SAWULA & BASARAB

АДВОКАТИ І НОТАРІ.

У всяких справах можете відноситися до нас в рідній мові

Адреса:

39 GARIEPY BLK. (10004 Jasper Ave.) EDMONTON.

також маємо канцелярії в Вегревіл і Ламонт, Альта.

З ПОДОРОЖИ ВІДЧИТІВ І ПО ВІДЧИТАХ

Фармерське Ко-оперативне Товариство в Смоки Лейк, Альберта, попробало заходи у Домініяльного і Провінціяльного Департаментів Рільництва, щоб сі устроїли зофорсний курс для господарів в околиці Смоки Лейк, та щоб лектори дали викляди про ліпше господарство, про [illegible] способи ведення хазяйства. Згідно з просьбою Товариства в Смоки Лейк відбувся цілий ряд рільничих лекций так в Смоки Лейк як і в околиці.

Се мабуть перший случай, де наші фармері Західної Канади зрозуміли, що воно не вистарчає тільки тяжко працювати, щоб зміти з тої праці як найбільший успіх. Наші фармері вже зрозуміли, що кромі праці треба ще конче засягнути інформацій у других фахових рільників про найкорисніший спосіб продукції і продажі фармерських продуктів. З зрозуміння сего наші фармері засилали тих уряду лекторів і то головно таких, які добре володіють мовою англійською ще й українською.

Підписаний подорожував з [illegible], льокальним місіонарем на полі рільництва, по ріжних околицях кругом Едмонтону через цілий тиждень і давав разом з п. Сиротюком викляди про поліпшення плекання, годівлі худоби і продажі домашнього скота та про продаж продуктів домашнього [illegible]

[illegible]

не тіл сфірали. Свою адміністрацію провінціяльну чисельно "Наш Поступ" належить поперти всіми силами і заправи її до праці на економічному-рільничому полі, щоб вона вповні відповіла своїй назві і помагала нам у нашім економічнім відродженню.

Дивимся перед себе і пробуймо зробити нашу будучність кращою від бувшої і минувшої. Доля фармерів сими роками не дуже то чарівна. Продукували збіже [illegible] часу війни, а продавати його по [illegible] перед війною, нікому не справляло приємности. Однак се лихо не є ограничене лише для альбертійських фармерів. Рільники в инших провінціях, чи країнах мають подібні недостатки, а може і богато гірші. Ми мусимо дуже інтензивно працювати у двох напрямах: 1) розважити проблему, як найдешевше продукувати, 2) як фармерські продукти продати по найкращій ціні.

Змінимо систему продукції одного тільки збіжа, бо се є початкове, старе жорно рільництва. Приберім систему господарства з якої можна би мати доходи кождого тижня в році. Продукуймо більше річей для нашої щоденної потреби. Інтересуймося вимогами ринків, льокальних і заграничних. Продукуймо те, на що є найлучше запотребування і поставляймо його на продаж в найлучшій формі. [illegible]

[illegible]

І. БОДНАР.

ДОПИСИ

З ФЕДОРА, АЛЬБЕРТА

Вп. Редактор "Нашого Поступу".

Прошу о поміщення моєї дописи: До нас прибули наші українські лектори з Рільничого Департаменту, а то: п. Боднар, з Манітоби і п. Сиротюк, з Альберти і оба дали відчити про рільництво і скотоводство, з чого наші фармері много скористали, бо відчити були старанні і обширні. На питання фармерів оба бесідники давали влучні відповіди. При тім фармері на Вох.зорганізувались і замовили для себе три бугаї і два кнури, [illegible] П. Боднар показав, як можна [illegible] властиво обезрожити около 50 штук.

Ми українські фармері потерпіли вже много через брак українських лекторів, котрі би покінчали рільничий курс, як п. Боднар і своїми відчитами давали би поучення нашим фармерам. Сміло можна сказати, що ми з сеї причини лишились о пару десятків літ позаду від других народів, які давно вже мають своїх людий з рільничих шкіл, що підносять фармерство і скотоводство у других народів.

В тім місці мушу порушити статю п. Федуна в "Н. П." ч. 10, яка поміщена "хлібом насущним". П. Федун заявляє, щоби рільництво було забезпечене федеральним правительством; [illegible]

[illegible]

Посилаю 3 долари на Прес-фонд і желаю "Нашому Поступови" широго поверта віт нашого загалу, а читачам здорових думок.

З поважанием **Фармер з Федора.**

Від Редакції:

До статті п. Федуна в 10. числі "Н. П." ми нарочно не давали своєї уваги, хоч ні гонилися з поглядами п. Федуна, а то тому, щоб не вдаватися на хід дискусії. З приємністю стверджаємо, що у відповідь на статтю п. Федуна наспіло до нас много дописей, в яких автори згідно з "Фармером з Федора" осуджують його думку, немов би то лектори були не потрібні, а гроші, видатні урядом на рільничі лекції, викинені в болото. Слава Богу, наші фармері що раз то краще розуміють силу науки, до неї горнуться і вдячні тим, що їм її дають.

ЗІ СМОКИ ЛЕЙК, АЛЬТА.

Хвальна Редакціє!

Прошу ласкаво о поміщення в "Нашім Поступі" слідуючу допись: Дня 21-го марта відбувся у нас на Смоки Лейк концерт в честь безсмертного нашого генія Тараса Шевченка. В концерті брала участь молодіж зі школи "Товаровичь" зі своїм учителем паном Гошком а так само молодіж діти зі школи "Рутенія" зі своїм учителем паном Панчуком. Публики [illegible] було так богато, як [illegible] надіятися, мимо того, що того вечера була гарна погода. На сім місці чуюся згадати двох учителів, за їх труд, що приготовляли дітей зі своїх шкіл, до так великого для нас Свята; та вважаю мушу признати, що ми на Смоки Лейк маємо аж три учительські укр. сили; з них один з них не причинився зі своїми діточками до відсвяткування так важного для нас Свята.

Здоровлю читачів "Нашого Поступу".

Присутний.

Від Радакції:

[illegible]

60 УЧИТЕЛІВ

[illegible]

сильне, що я чуть зі зворушення не повалився на землю. "Се вже не жарт", гадаю собі, 60 учителів. Цвіт, краса і сила наша. От наша організація. З того часу в моїй голові все бреніло те магічне слово: 60 учителів!

На днях їхав я маленьку оружку в Едмонтоні. По її полагодженню перед виїздом до Вінипегу зайшов я до наших товариств і інституцій. Допитуюся, інформуюся. Мені радо дають відповіді і втаємничують у внутрішні відносини едмонтонських організацій. Відкривають не одну тайну і розказують про річи, про які не часто читаєся в газетах. Не тому, щоб ті речі не були цікаві. Але про них, бачиш на разі, ніяк публично говорити. [illegible] Як всюди так і тут є дечого злого, але й не бракує доброго. [illegible]

[illegible]

Витаюся з редактором. Се мій старий знакомий. Розпитую про се, про те, а головно про газету. При кінци ставлю досить неделікатне питання: "Скажіть, будь ласка, пане редактор, кілько у вас передплатників?" Редактор робить кваснну міну. Бачу, що я наложив бобу'т сам натиток. Догадуюся, що про такі справи він не радо говорить. Я ж в тіма битий і мені зразу стало ясно, в чім саме річ. Я поставив покінчити не про мину для редактора балачку. Та тут забреніло знов в моїй голові: я хотів редакторови при кінци нашої розмови сказати щось дуже приємного і в той спосіб розвіяти хоч на хвилю його чорні думки і в свою вдячності і добре значливості питаюсь, кілько учителів передплачує його газету. Редактор, червоний з перестраху, викликав: "Лише не питайте!" Коли-ж Ви вже так дуже хочете, то Вам скажу: **всего на всего пять.**"

Я без слова [illegible] шапку на голову і вибіг [illegible] з редакції. [illegible] А все через тих 60 учителів... От тобі шістдесять учителів, сіль, мозок, надія і краса народа. Признаюся вам, я цілком зломаний.

Ваш приятель

Д.

В СПРАВІ ЛІТЕРАТУРНОГО БАНДИТИЗМУ

ВІД РЕДАКЦІЇ. —Ми одержали слідуючу допись з просьбою о поміщення:

Моя увага була звернена на статтю "Літературний Бандитизм" поміщену в "Нашім Поступі" з 11 марта с.р. Її автором є п. Федір Дудко зі Львогу. З причини, що автор статті накинулся на мене в некультурний спосіб, закидуючи мені те, чого я ніколи не допустився супроти нього, уважаю своїм обовязком опрокинути ті закиди, які є звернені проти мене.

Пан Ф. Дудко в своїй статті накидаєся на мене як редактора календаря Канадійського Фармера з 1922 року, і називає мене мародером та взагалі тим, що допустився трубого літературного розбою.

Сей закид п. Ф. Дудки є лжений і на нічім не оснований. Працюю як журналіст через послідних 19 літ і за цілий той час ще ніхто не закинув мені, що я коли небудь і в який небудь спосіб допустився

(Закінчення на ст. 4-ій)

З Европи до Канади
З Канади до Европи

Canadian National Railways

Поробила спеціяльні заходи що-до спроваджування пасажирів з европейських країв до Канади

Коли Ви хочете спровадити кревних або приятелів зі Старого Краю, удайтеся до „КЕНЕДІЕН НЕШЬОНАЛ" агента. Він Вам радо продасть шифкарту і залізний тикет, поможе в виготовленню афідевіту і всіх еміграційних документів та поможе порожним з Краю під кождим взглядом, БЕЗ ЖАДНОЇ ДОДАТКОВОЇ ДОПЛАТИ.

Ми хочемо, щоби Ви користали з досконалостий наших подорожуючих вигод.

Памятайте, що за добру обслугу ми не рахуємо нічого.

МИ РЕПРЕЗЕНТУЄМО ВСІ КОРАБЕЛЬНІ ЛІНІЇ.

БІЛЬШЕ ЧИМ 50 КОРАБЛІВ

І НАЙБІЛЬША ЗАЛІЗНОДОРОЖНА ФІРМА В СВІТІ

ЗАЖАДАЙТЕ ВІД КОТРОГОБУДЬ СТАНЦІЙНОГО АГЕНТА БЛИЩИХ ІНФОРМАЦІЙ, АБО ПИШІТЬ ДО:

JOS. MADILL, D. P. A.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

EDMONTON, DIRECT.

ЗА ДІЙСНОЮ ОБСЛУГОЮ І ВИГОДОЮ УДАВАЙТЕСЬ ДО ДЕРЖАВНОЇ ЗЕЛІЗНИЦІ

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

ВСЯЧИНА.

ЛЮДСЬКА ЧАШКА З ПЕРЕД ПІВ МІЛІОНА ЛІТ

В околиці Лос Анджелос, в Каліфорнії, найдено при будові одного дому людську чашку. Вчений в справах розкопів (палеонтолог) Др. Меріен з Вашингтону заявив, що ся чашка є рештки чоловіка, який жив в нинішній Каліфорнії перед пів мільона літ.

СОН ЇЇ ЗДІЙСНИВСЯ

Зі Швайцарії доносять про слідуючу інтересну історію: Пані Мар, з кантону Фрібург захорувала, а коли її лікар приписав ліки, відказалася їх приймати говорячи: "мені ліки не потрібні, бо я так до трох днів умру. Мені так снилося. Далі мені снилося, що за один місяць я прийду взяти зі собою дочку а через три місяці внучку".

До трох днів старушка померла, через місяць після за нею її дочка, а через три місяці внучка. Дословно, як старушці снилося.

ШТРАЙК МАЙНЕРІВ

Від 1-го цьвітня, 1924 штрайкують майнері Альберти і часть майнерів з Брітиш Колюмбії. Число штрайкуючих виносить около 10 тисяч.

УВАГА УВАГА УВАГА

Єсли маєте щось будувати то не зачинайте, поки не розпитаєте свого чоловіка, будівничого і контрактора **ЙОСИФА ЯНІШЕВСЬКОГО** Едмонтон, Альта, який має 15 літ практики. Ручить, що робота буде викінчена **першої класи і по найнизшій ціні**. Не робить різниці якаб то робота не була: чи деревляна, чи мурована.

Переводжу контракти на: Церкви, Школи, Доми і т. д. Отже єсли маєте щось до будування, то прошу удатись до мене, на адресу:

J. YANISHEWSKI 11601 85th St. EDMONTON, Alta.

З ЕДМОНТОНУ.

ДІТОЧИЙ КОНЦЕРТ В ЧЕСТЬ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

Передминулої неділі, українська громада в Едмонтоні відсвяткувала роковини нашого народного Генія діточим концертом устроєним Рідною Школою при Інституті ім. М. Грушевського.

Концерт зачався коротко промовою панни Лукащуківни, учительки згаданої школи. В своїй промові вона пояснила важну ролю Шевченка в відродженню українського народа. Беседа була коротка але добра і зворушаюча. Після вступного слова почався властивий концерт. Тут були дівчатка і хлопчики від сім до яких дванайцять літ. Сьпіви, декламації та розмови діточі радували серця слухачів, і то не так своєю піттовністю, як радше тим, що ми чули все те на нашій милозвучній мові.

Цілий концерт був поділений на дві части, і тревав три години. Програма складалася з декламацій та з ріжних пісень. Все те було в формі діточої драми. Концерт закінчився сьпівом при акомпанєменті гітари панни Лукащуківни. Присутні розійшлися домів з одушевленням по відспіванню народного гимну.

Панні Лукащуківні і панові Ю. Драгановi належиться подяка, не лише за виставу такого концерту, але також за їх щиру працю над українською дітворою, котра вчащає до Рідної Школи при Інст. М. Грушевського. Згадані особи, хоч самі заняті своєю працею в школі, не жалують труду і весь свій вільний час присвячують Рідній Школі. Н. Д. Г.

Та зі всіх роль припали мені до вподоби такі найлучше ролі п. п. Левицького і Кебіча, які більшу часть своїх штук відіспали. В тих місцях де їм приходиться спати вони дійсно оказали свої великі здібности...

Таку ролю й я відігравби не гірше чим вони.

Не від річи тут буде звернути увагу урядчикам представлень, щоби на будуче назначували когось аби догладав порядку між дітьми які підчас цілого представлення вешаються попід сцену та роблять гармідер як в жидівській школі.

Також конечним є підчас представлень мати когось щоби заводив гостий в крісла, аби люди, що приходять, не розглядалися по пів години по сали де їм сісти. Репортер.

ДІЯЛЬНІСТЬ ЕДМОНТОНСЬКОЇ ПОЛІЦІЇ

За минувший тиждень арештувала поліція в Едмонтоні 37 осіб за ріжні преступки, в тім було богато арештів за нелегальну продажу горівки, крадіж і піятику.

ПОПЕКЛАСЯ ПРИ ГАШЕННЮ ВОГНЮ

Перед кількома днями вибух огонь в Едмонтоні 10521—127 улиця в домі пані Едвардс. При гашенню огню попарила собі п. Едвардс лице і голову. Пожарна сторожа прибула в час і згусила огонь.

УКРАЇНСЬКИЙ ХОР СЬПІВАЄ В РАДІО

Український хор під орудою п. Василя Свєчика сьпівав дня 5-го цьвітня в Едмонтоні в радіо, про що з похвалою і признанням пише "Едмонтон Джорнал".

ПАН ШТУКАРЕВИЧ

Минулої суботи Аматорський Кружок при Інст. Грушевського відіграв комедію "Пан Штукаревич". Саля була переповнена публикою. Найлучше відіграла свою ролю пані Бойцунова в ролі дочки. П. Я. Н. Крет в ролі розпиячeного, дака виявлявся також безголанно.

НІЛЬКО ГАЗЕТ В ЦІЛІЙ КАНАДІ

Всіх газет в цілій Канаді є 1,490, з того щоденників 114, тижневиків 30, з тижневиків 975 а решта припадає на 2-тижневики і місячники. Всіх українських газет в Канаді є—8.

Др. Буланжи

СПЕЦІАЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ

Лабораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.

Практикант парижських шпиталів Лічить мужеські полові хороби

Телефон 2009

10011 Jasper Ave. Edmonton.

УКРАЇНСЬКА ВЗОРОВА АПТЕКА

В ЕДМОНТОНІ

N. HARDIN B. Sc in Pharmacy
PHARMACEUTICAL & DISPENSING CHEMIST

ЧИСТОТА — АКУРАТНІСТЬ — ОБСЛУГА

ЧИСТІСТЬ Наш аптекар є самий спеціаліст в бизнесі, маючий 2 роки надзвичайної практики аптекарської. Всякі ліки є тестовані задля чистоти перед диспенсуванням.

АКУРАТНІСТЬ Ми звертаємо велику увагу на акуратність в виробленнию лікарств і виповняємо рецепти точно як приписано лікарем.

ОБСЛУГА Ми доставляємо замовлення до всіх частий міста а замовлення з кольонії висилаємо відворотною почтою.

Ми радо послужимо Вам у всяких потребах

Приходіть або пишіть в нашій мові на адресу:

Standard Pharmacy Ltd.

10041 Jasper Ave. EDMONTON, ALBERTA
напроти BANK of TORONTO PHONE 1941

З ГАЛИЧИНИ.

ЗЛОЧИН НАД БЛ. П. О. БЕСАРАБОВОЮ

Зі Львова пишуть до американської "Свободи" в справі злочину над бл. п. Ольгою з Левицьких Бесарабовою:

При торгурах ужевано електричного току закладаного в уха, що по опінії лікарів страшна річ, яка рівнялась божевіллю, викручування пальців колючим дротом, так що між пальцями продерта шкіра; її певно кидали до землі, бо колина і голова мають порозбивані кости. На плечах і цілім тілі знаки з биття пасами, а від прижок перезкуттяна шкіра; ціле тіло в пятнах і синяках. Одним словом небувалий слід побиття. Те все провірено по тяжких трудах і стараннях через комісію при повнім вишитю тіла на бажання родини, оборони та інтерпеляцій польських і українських послів у соймі. Головно причинили ся до ексгумації комуністичні польські посли. Відбулася ексгумація зі спільного гробу. Повідомлено умисно на кілька годин перед ексгумацією, але вістка рознеслась лискавкою і були маси народу. Промовив о. Купійцький; опінію свою виголосив др. Панчишин і сказав, **що вона не повішена, бо тіло зовсім не носить познак повішення, а прямо забита, тим більше, що всі внутренности і кишки пооббивані, отже вона не мала рішучо сили повіситися.** Опісля похід з Янівського здержано масово зорганізована поліція, причім наші студенти побили польського комісаря поліції Якубовського, того, що є командантом вязниць на ул. Яховича, похід здержано, арештовано масу людий.

НАФТА В ГАЛИЧИНІ

Загальна продукція нафти у бориславському басейні в січні 1924 року виносила 3.993,67 цистерн. З сього числа припадає на Борислав 1,257,74 цистерни, Тустанович 1,673,07 цистерн, Мражниця 826,65 цистерн, Східниця і Урич 196,21 цистерн. Ціна бориславської ропи 1.53 доляра за 100 кг.

ЦІКАВІ ВІДОМОСТИ.

ПОЧТОВИЙ СТРАЙК ЗАПОВІДЖЕНИЙ НА 14. ЦЬВІТНЯ

Єсли правительство не повільшить платні почтових робітників в Канаді, то дня 14. цьвітня вічнеться страйк, який обійме цілу Канаду. Всі організації почтових робітників голосували над справою страйку і рішили майже однозгідно розпочати страйк, коли платня їх не буде підвисшена.

ЧОЛОВІК ЛІТАТИ МЕ ЯК ПТАХ

Віденський Науковець Др. Рапмонд Пэмфір, щойно скінчив свої праці над повітряним літаком, котрим, як він каже, літає як птах.

Літак Др. Пэмфера підіймається у воздух без розгону і сідає на землю без залету, маєе прав. тільки через підніснення або розпростерте крил.

Він каже, що його літак кріплати рівноважність і лег і зворотах так само як машина. Також машина забезпечена перед упадком.

Винахідник тільки капіталіста, котрий основав би фабрику для вироблення його літаків на більшу скалю.

УСЛІВЯ УСТУПЛЕННЯ ДЛЯ ГРЕЦЬКОГО КОРОЛЯ

Атени.— Грецькі політичні провідники порозумілися між собою відносно услівій, на яких вони б погодилися, щоб грецького короля не скидати, а щоб тiн добровільно зрікся престола (абдикував). Отже король по зреченню мав би мати право носити королівський титул аж до смерти, діставати четверті плати своєї теперішньої королівської платні, свобідно зарядкувати би королівськими добрами кромі одної палати, яку грецьке правительство задумує від него відкупити, а за те мав би відректися від престола у своїм імени і в імени своїх наслідників. Сі услівя передано королеви, який тепер перебуває в Румунії, через тамтешнього грецького посла. Кажуть, що король мав заявити, що добровільно не зречеся своїх прав.

В ІНДІЇ ГРОЗИТЬ ПОВСТАННЯ

Калькута.—Англійська поліція відкрила в Калькуті фабрику бомб і богато вибухових матеріялів. Зібрані вони були в краївах бенгальських революціонерів, які плянують переворот та замахи на видніших політичних провідників.

ДІСТАВ ПЯТЬ ЛІТ ВЯЗНИЦІ

Штіф Колок, почтар і фармер з Патфіндер дістав за знасилування 13-літньої дочки пять літ вязниці. Судова розправа відбулася дня 5. цьвітня, 1924.

ПШЕНИЧНИЙ ПУЛ В МАНІТОБІ ЗРОСТАЄ

З Вінніпеґу нам доносять, що число членів пшеничного манітобського пулу росте з дня на день. Минувшого тижня пул обнимав вже около мілiона акрів землі.

ХЛІБОРОБСЬКА ПРОДУКЦІЯ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ

Вартість всеї хліборобської продукції Злучених Держав в минулому році 1923 оцінює вашингтонський Департамент Хліборобства на 12,204 мільони долярів. Се більше, як в попередних роках 1921 і 1922, але богато менше, як в 1918, 1919 або 1920 році. Як відомо, три роки тому ціни на хліборобські продукти, а окрема на збіжжа, раптом впали і почалася та затяжна криза в хліборобстві Злучених Держав, на яку ще й доси жалуються американські фармері, і, розуміє ся, той упадок цін некраво виступає в цифрах показуючих зменшення цінової вартости американської хліборобської продукції після 1920 року.

Повище згадану загальну суму 12,204 мільони долярів складають ся вартість торічних жнив на полі, — збіжжа, бавовни, сіна і [illegible], городовини, садовини овочевих продуктів, тютону, цукру, конопель і т. и. — Загальної вартости 6,953 мільонів, і вартість вигодованої хліборобами худоби та звіринних продуктів домашнього товару, і птиці, мяса, молока, масла, вовни, меду і т. и., всього вартости 6,111 мільонів. [illegible] 3,860 мільонів долярів, як вартість [illegible] на використання худоби.

Саму торічну продукцію збіжжя оцінюють на 3,793 мільони долярів. В тій сумі найбільшу вартість представляє кукуруза — 2,222 мільони, пшениця — 726 мільонів і овес — 539 мільонів. Також стоновище фармерів [illegible] [illegible], що в 1919 році грошеву вартість пшеничного збору оцінено на мало не втроє стільки — 2,080 мільонів долярів.

Продукцію бавовни в минулому році оцінюється на 1,769 мільонів, сіна і всякої паші [illegible] 1,480, тютону 299, цукру з цукрових бураків і цукрової тростини — 142 мільони долярів.

Городовина мала загальну вартість 1,183 мільони, в тім самі картоплі 535 мільонів долярів.

З садовини, загальної вартости 681 мільонів, Америка продукувала овочевих зовух, які в минулому році злоучили ціну 201 мільонів долярів, і винограду 110 мільонів.

Всеї худоби вигодовано на суму 2,397 мільонів долярів. В порівнанню з її вартістю в 1919 і 1920 р. (4,158 і 3,670 мільонів) її вартість тепер значно впала.

Молоко й молочні продукти (масло, сир, сметана, масляники), в купі зе, що продано і що споживано на фармах, осягнули вартість 2,-586 мільонів, хатня птиця і яйця — 1,047, вовна 87 мільонів.

Американські пасіки дали в минулому році 11 мільонів долярів продукту.

(Докінчення зі ст. 3-тої).

згаданого "літературного розбою". Перше, щоб оскаржує мене о такий "розбій" є якраз п. Ф. Дудко. Дивуюся одначе, чому він "ге зробив не провірившы вперед, як дійсности річ мається. Оскаржувати чоловіка о злочин не будучи певним чи той чоловік дійсно допустився якого злочину, є невічливим і каригідним в Канаді.

Оскаржує мене п. Дудко о поміщенню в календарі Канадійського Фармера з 1922 року оповідання "Краса Життя" без подання призвища автора. Я отже на сесія мене заявляю, що я за се не відвічаю, бо **виключним редактором дотичного календаря я не був.** Той же признає, що дав те оповідання до календаря, не пропустив призвища автора з роздумом, а з невідомости через недогляд при коректі, що трафляєся навіть при найбільшій пильности коректорів.

Дальше неправдою є, начеб календар Канадійського Фармера з 1922 року був майже в цілому складений з буквальних передруків двох львівських календарів з того самого року.

Правдою зате є, що в скількo се вдалося мені сравнити зміст львівських календарів зі змістом календаря Канад. Фармера, я послідній є поміщені дві або три коротенькі статті з господарського бору знання.

Неправдою рівнож є, начеб Товариство ім. Драгоманова в Трентон, Злучені Держави, писали до мене в справі дотичних передруків. Я одержав один або два листи від посередника п. Дудки у Львові в тій же самій справі, але я не відписував на них, бо їх зміст був для мене безпредметовий; н-ж, як вже зазначив, не є виключним редактором календаря Канад. Фармера з 1922 року.

На закінчення ще скажу, що до п. Ф. Дудка я відчуваю великий жаль, бо він, виступаючи проти літературного бандитизму, де [illegible] його на мені. Також висловлюю жаль до редакції "Нашого Поступу", бо та не провіривши нічого сказав п. Ф. Дудко має рації помістила його статтю проти мене.

О. Г. Гиґавий
Редактор Канадійського Фармера

Др. ІВАН ОРОБКО
Лікар, Хірург-Оператор
Спеціяліст від жіночих слабостий
205 Moser-Ryder Bldg.
EDMONTON ALTA

Dr. L. RUDIN
B.A., M.D., C.M.
Лікар Хірург
Офіс 311-2 Теґлер Блок. Телефон 1221. Резиденція: 11203 91 Стр. Телефон: 71171.
Говорить українською мовою
урядові години: 10 до 12; 2 до 6

JAMES M. CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛИЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

ВСІМ ЗНАНА
Українська фабрика робочих убрань і краватки під назвою
ECONOMY COMMERCIAL CO., LTD.
перенеслась з 10667 97 Стр. на нове місце під ч. 10244 101 Стріт Едмонтон.
Побіч нових убрань робимо рівнож всякі направки як також чистимо і прасуємо женські і мужеські убрання.
За Спілку
ГРИГОРІЙ МИХАЙЛИШИН
головний управитель.

НА ПРОДАЖ

Фарма 9 миль від Едмонтонської границі 160 акрів. Орано 20 акрів. Вичищено до 70 акрів. 15 акрів [illegible], 2 стайні, 2 керниці, хата 5 комнат. 1,600 долярів. [illegible] долярів готівки решта на [illegible]. Зголошуватись до "Нашого Поступу".

J. E. BUCHANAN
АДВОКАТ, НОТАР, ПУБЛ. НОТАР
Переправляє всякі справи судові, як цивільні так карні.
Асекурація — слабости, калітства і життя.
У всяких справах можете віднестись в рідній мові.
401-402 Moser-Ryder Blk, Edmonton, Alberta.

Римарська Робітня в Смоки Лейк, Альта.
Виробляє упряж з найлучшої шкіри по найтанших цінах
ЗА РОБОТУ ГВАРАНТУЄ
Нині мені не є висші від головей [illegible]. Замовлені можуть присилати нафта (?) упряжи додадуть з котрого небудь каталоґу, а ми виконаємо їм таку упряж.
J. DANELOVICH
Smoky Lake, Alberta.

ОДИНОКА КОРАБЕЛЬНА АҐЕНЦІЯ
В ЗАХІДНІЙ КАНАДІ

ПОСИЛАЄМО гроші до Краю і виплачуємо долярами.
Виробляємо афідавіти, і Краєві Контракта або повномочія.
ОДИНОКА Українська Канцелярія що Вам рітельно послужить.

ТЕПЕР ПОРА ПОМОЧИ РІДНИМ в СТАРІМ КРАЮ

ПРОДАЄМО шифкарти по найтанцій ціні як до Вашої стації і наш агент Вами заопікуєся.

ТЕПЕР час забрати Рідню до Канади. Ми маємо спеціяльних агентів, які провадять під дозором скоро і вигідно.

По всякі інформації пишіть або голосіться до:

Western Colonization Company
10327 101st Street Edmonton, Alta.

ВИГОДА В ХАТІ І НА ОБІЙСТЮ

Купіть собі "Карон" індажай який улекшить вам працю і уприємнить життя на фармі.—Сей індажай є дуже посдійний і ліпший як всі прочі до тепер вироблювані, а до того дешевший.

Дасться приміняти до великої роботи на фармі.—Сей індажай дасть вам електричне осьвітлене, постійно пливучу воду і улекшить вам працю.

Виробляємо батерії до всяких потреб.

Пишіть по інформації по українськи або англійськи до:
MASSE ELECTRIC Co., Ltd. 10161 100A St. Edmonton, Alta.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERRY TUESDAY BY THE CANADIAN-UKRAINIAN PRINTING CO.
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа в Альберті.

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кождого Вівтірка в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

ЧИСЛО 40. РІК II. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, ВІВТОРОК, 22-го ЦЬВІТНЯ, 1924. — EDMONTON, ALBERTA, TUESDAY, APRIL 22nd 1924. VOL. II, No.40.

ТОМУ, ЩО З ПРИВОДУ ВЕЛИКОДНИХ СЬВЯТ ДРУКАРНЯ "НАШОГО ПОСТУПУ" БУДЕ ЗАМКНЕНА, СЛІДУЮЧОГО ТИЖНЯ "НАШ ПОСТУП" НЕ ВИЙДЕ.
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ.

З Приводу ХРИСТОВОГО ВОСКРЕСЕННЯ складаємо всім нашим Читачам і Прихильникам сердечні желання ВЕСЕЛИХ СЬВЯТ!

Редакція „Н. П."

Приходіть Громадно НА ВІДЧИТИ

які виголосить на тему: "ОРГАНІЗАЦІЯ І ЇЇ ЗНАЧІННЄ"

п. Т. Дещків, редактор "Нашого Поступу" в:

ЧІПМЕН, в Вел. Пятницю, 25-го Цьвітня, о 2. год. по полудни, в місцевій Галі;

ЗАВАЛЮ, в Великодний Понеділок, 28-го Цьвітня, в Народнім Домі, о 2. год. по полудни.

МОНДЕР, в Великодний Вівторок, 29-го Цьвітня, о 2. год. по пол. в Народнім Домі.

ЕҐРЕМОНТ, в Неділю, 4-го Мая, о 2. год. по полудни, в Народнім Домі.

[illegible] відчитів.

[illegible] В ГЕД ВАТЕР

[illegible]

Учасник.

НІМЕЧЧИНА ГОДИТЬСЯ НА СПЛАТУ ВОЄННИХ ВІДШКОДОВАНЬ

В покорнення часі ми доносили про покликання студій чужоземних експертів над питанням, чи Німеччина може сплатити воєнні довги і як се мало би статися.

Поєдні держави оголосили, що годяться на план експертів. Дня 16. цьвітня німецький уряд заявив, що теж пристає на той план сплати довгів в користь альянтів.

НОРВЕГІЯ І ЕМІГРАЦІЯ

Як з инших країв Европи так і з Норвегії наплилися сильної еміграції до Канади.

Щоб облекшити долю норвежських емігрантів, висилає Норвегія особу місію до Канади для провірення відносин в Канаді. Щоб її по тоді мали би Норвежани вертутися до Канади на поселення.

Польський народ не хоче займ польської держави. "Газета Варшавська" доносить, що субскрипцію на польський державний банк підписує тільки польська інтелігенція, а народ ні.

ПЕРЕГОВОРИ МЕЖИ АНГЛІЄЮ І СОЮЗОМ РАД. РЕПУБЛИК

[illegible]

САМОУБИЙСТВА В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Число самоубийств в році 1923 [illegible] в Злучених Державах около 16,000, з чого на дітей між 4-8 роками припало около 1,000. Одна [illegible] пробувала вмерти 12 разів.

Причиною самоубийств є дихі від [illegible] в дома, неуспіхи в [illegible] і надто малої супружа. В останніх роках вилучених Державах 500 [illegible] і розведених жінок 15-[illegible].

Самоубийством покінчили: 62 лікарів, 18 адвокатів і суддів, 44 дієтетиків, 61 банкирів, 72 посередників в купці, 13 акторів, 26 редакторів і письменників і 110 президентів і властителів великих бізнесів.

Організація Комуністичної Партії Канади

В суботу дня 18. цьвітня с. р. зачало рішення, на нараді партії робітників в Торонто утворити в Канаді комуністичну партію в злуці з III. Інтернаціоналом. Наради відбувалися при замкнених дверях і нікого не впустили до салі нарад, хто не виказався партійною картою.

ПАРТІЯ ПРАЦІ В АВСТРАЛІЇ МАЄ БІЛЬШІСТЬ ПОСЛІВ

Дня 12. цьвітня с. р. відбулися вибори до державного парламенту Австралії. На 50 послів з цілої Австралії вибрали робітники 26, мають отже абсолютну більшість і [illegible] в їх руках вже перейшло [illegible].

КЛОПОТИ АНГЛІЇ В ПОЛУДН. АФРИЦІ

[illegible]

ЯПОНЦІ ПРОТЕСТУЮТЬ

[illegible] Злучених Державах Японці [illegible] американських емігрантів [illegible] Злучених Держав [illegible].

Найсірше обурені, покривдженими Японці. Їх газети в Токіо подали вже острі виступи проти Америки. Навіть такі газети, що досі газетами спокійного розвитку, кличуть тепер в день тривоги і нагально японський народ, щоб був готовий на все, навіть на війну зі Злученими Державами. Японці грозять, що ніколи не забудуть Америці сеї обиди і при найбільшій нагоді відімстяться.

З огляду на се, що взаємини між Злученими Державами а Японією не були найкращі, заходить побоюване, що тепер вже [illegible] так не дружні взаємини погіршать ся.

Японці надіються, що през. Кулідж не дасть еміграційному законові своєї санкції.

Доброй Зиск

З провінції Саскачеван доносять про незвичайно гарний успіх в продукції меду. П. Тома Мек виродукував в 13 уліях 3,360 фунтів меду і продав той мід по 15ц. за фунт. В свою пасіку вложив по $22 гіт улия а за продаж меду взяв $1512. Значить, заробив на чисто $1226.

БОЛЬШЕВИКИ ЗАСУДЖУЮТЬ НА СМЕРТЬ УКРАЇНСЬКИХ ВЧЕНИХ

В Києві скінчилася дня 9. цьвітня с. р. карна справа проти українських професорів київського університету за "контрреволюцію". Чотирох засудили на кару смерти і інших 20 на довгoлітню вязницю. На кару смерти засудили: Чеханова, Яковлєва, Співаковського і Виноградова. Між засудженими на вязницю є брати Білецькі і проф. Гермайзе(?).

На засуд виказали один присуд смерти а трох осуджених засуджено(?) смерти.

В справі суджених і переслідування і виконування українських учених [illegible] Франції Пуанкаре протест до російського прем'єра повернення проф. Чечерина.

Тим то [illegible] [illegible] на Україні. [illegible] Україні.

МУЖ З ТРОМА ЖІНКАМИ

[illegible] Гарді в Росі [illegible]. [illegible] допускався [illegible], що [illegible] [illegible] [illegible] на суді вирок, Гарді заявив, 3 жінки, що були на салі як сьвідки, всі три разом кинулися ратувати засудженого, грачи голосно проклинали несправедливих суддів.

І будь тут мудрий з жінками...

ПЛАВБА НА ВЕЛИКИХ ОЗЕРАХ ОТВОРЕНА

З днем 19 с. м. отворено після зимового сезону плавбу на великих озерах Канади з пристанню Порт Артур. Поволи будуть вітвивати величезні припаси канадійського збіжжя, яке нагромадилося в пристанях.

Дикі Качки на Ріці Саскачеван

До Едмонтону наспіли перші вісти весни. На днях мешканці міста завважили цілі стада диких качок, які надлетіли з полудня, а роблукавши трохи над рікою, попадали на воду.

[illegible] ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ [illegible]

[illegible]

БОЛЬШЕВИЦЬКА ПРОПАГАНДА В КАНАДІ

Канадійські власти вияли на сліди, що большевицька мисія вже не давно прибула до Канади, розсиває по Канаді брошури для комуністичної пропаганди. Головою її [illegible] [illegible], що [illegible] [illegible] [illegible] в Росії [illegible] [illegible] йому вірно [illegible] [illegible] в справах [illegible]. Хто сему хоче вірити.

В Ню Йорку покарано в минулому тижні смертию чотирох людий за вбийство а то двох шірків і двох других американців.

[illegible] Пітрів, які вбили при грабежи поліцийна, повисли, а двох других вбили електрикою.

СТУДІЇ НАД ПРИЧИНАМИ ПОЖАРІВ В КАНАДІ

Товариство безпечення від огню в Канаді рішило перевести студії над причинами частих огнів в цілій Канаді і Ню Фавнленд, се заходить бразильне відкриття, що огни в Канаді повстають найчастіше зі злочинних підпалів.

Від мая 1923 до кінця лютого с. р. в провінціях Квебек і Онтаріо було 27,000 тисяч випадків огню. Найбільше підпалених огнів дається віднотувати в місті Квебеку.

Конференція Партії Праці Альберти хоче злуки з фармерами

В суботу дня 19 с.м. покінчили ся в Кальгарах наради партії праці Альберти. Між иншим радили над тим, чиби партія праці не могла йти разом з фармерськими організаціями.

АНГЛІЙСЬКИЙ НАСЛІДНИК ТРОНУ ТАНЦЮЄ

Англійський наслідник трону князь Валії поїхав до Парижа, щоб трохи забавитися. Паризькі кабарети, куди заходить наслідник англійського трону, мають добрий заробіток, бо всі парижане хотіли би видіти, як то князь танцює. За карти вступу до одного кабарету, де танцював князь, платили по 500 франків.

ОДИН ДО ШПИТАЛЮ А ДРУГИЙ ДО КРИМІНАЛУ

Скотар з Еґремонт, Альта, Никола Лазарук в наслідок сварки [illegible] затримував за сокирою в руках [illegible] [illegible] в Едмонтону. Вони [illegible] щоб обороните від кавалу на життя, втікав як кілька миль до дому свого батька, який стрільбу, прийшов до склепу Лазарука і тут його вистрілив [illegible]. Вони [illegible] до вязниці в Форт Саскачеван а Лазарук лежить в шпиталі в Едмонтоні.

МІТІНГ В СПРАВІ ЖЕЛІЗНИЦІ

В Геффорділь, Альта, було Листа, відбулися дня 17 с. м. отримал [illegible] фармерів в справі желізниці. Присутних було 250 осіб. Фармери страшно роздраж(?)ені і незвичайно були огірчені на уряд, що ще досі не думає про будову желізниці. Бесідники виголосили острі резолюції проти фармерського уряду Альберти.

[illegible] фармерам, [illegible] уряд не [illegible] будувати бажаної залізниці. [illegible] фармері уступлюються і проти уряду резолюції не ухвалили.

СУДІЯ ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ДАРОВАННЯ КАРИ

В Монреалі засудив судія грабіжника банку на 25 літ тюрми [illegible] [illegible] [illegible] до міністерства в Отаві з проханням о зменшення кари 20 буків. Генеральний Солиситор в МекМуррей (?) [illegible] [illegible] кари 20 [illegible]. Проти сего зменшення протестує [illegible] [illegible]. Про се [illegible] [illegible] [illegible].

400 МІЛІОНІВ ФРАНКІВ НА ЗБРОЄННЯ ПОЛЬЩІ

ВАРШАВА. — Польське [illegible] [illegible] від Франції 400 мільонів франків позики на фінансування польської армії.

ЗГИНУЛА ЯК КАМФОРА

В середу дня 16. цьвітня с. р. [illegible] лікар Адамсон в Едмонтоні [illegible] домою до телефону. Поки телефону удався Адамсон до своєї [illegible] [illegible] [illegible] на роді улиці, [illegible] [illegible]. Др. Адамсон [illegible] [illegible]. По 1. днях [illegible] вашої Адамсона на фармі [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] вона зайшла в камері самоубийства. Нещасна жінка перед 1. [illegible] не [illegible].

ПРОДАЮТЬ НЕ СВОЄ

З Варшави доносять, що Ляхи відступили одній англійській компанії 500,000 акрів лісів не вирубо за 3 мільони фунтів штерлінгів. Всі ліси положені на українських землях. Так то кляті Ляхи вишукують наше добро.

Щаслива Мамуня

В Сан Франциско, Злучених Державах, повила п. Марокія (?) 24-ти літню. Четверо дітей вже живе, а десятеро вмерло.